Assembly Instructions -
Model MB36CVBB Wall Cabinet or Over the Mirror Corner Cabinet

Instrucciones de Ensamblado -
Modelo MB36CVBB Gabinete de Pared o Gabinete Esquinero Sobre el Espejo

Instructions de montage -
Modèle MB36CVBB Placard mural ou Meuble d'angle sur miroir

Before You Begin:

Thank you for purchasing this product. Please identify all parts and hardware pieces before you begin. When laying out parts, place them on a soft surface to prevent scratching.

If any pieces are missing, call our Toll Free Number 1-800-892-3986 between 8:00AM-5:00PM EST Monday through Friday or contact our website at www.zenith-products.com for more information.

Antes de que empiece:

Muchas gracias por comprar este producto. Identifique todas las piezas y las piezas de ferretería antes de comenzar. Al distribuir las piezas, colóquelas sobre una superficie suave para evitar que se rayen.

Si faltaran piezas, llame a nuestro número gratuito 1-800-892-3986 entre las 8:00 a.m.- 5:00 p.m., hora del este, de lunes a viernes o contáctenos a través de nuestro sitio web en www.zenith-products.com para solicitar mas información.

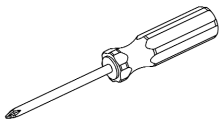
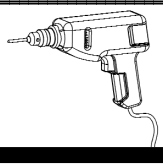
Avant de commencer :

Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez identifier toutes les pièces et les accessoires de montage avant de commencer. Lorsque vous déballez les pièces, placez-les sur une surface non rugueuse afin d'éviter les éraflures.

S'il venait à vous manquer des pièces, appelez notre numéro sans frais 1.800.892.3986 entre 8 h et 17 h (heure de l'Est des États-Unis), du lundi au vendredi, ou contactez notre site Web à www.zenith-products.com pour de plus amples informations.

©2011 Zenith Products Corp.

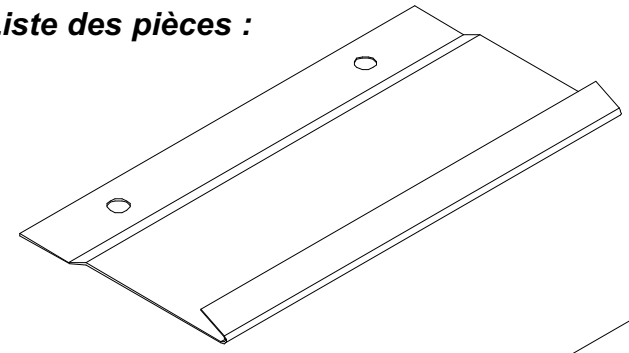
Tools Needed:
Herramientas Necesarias:
Outils nécessaires :

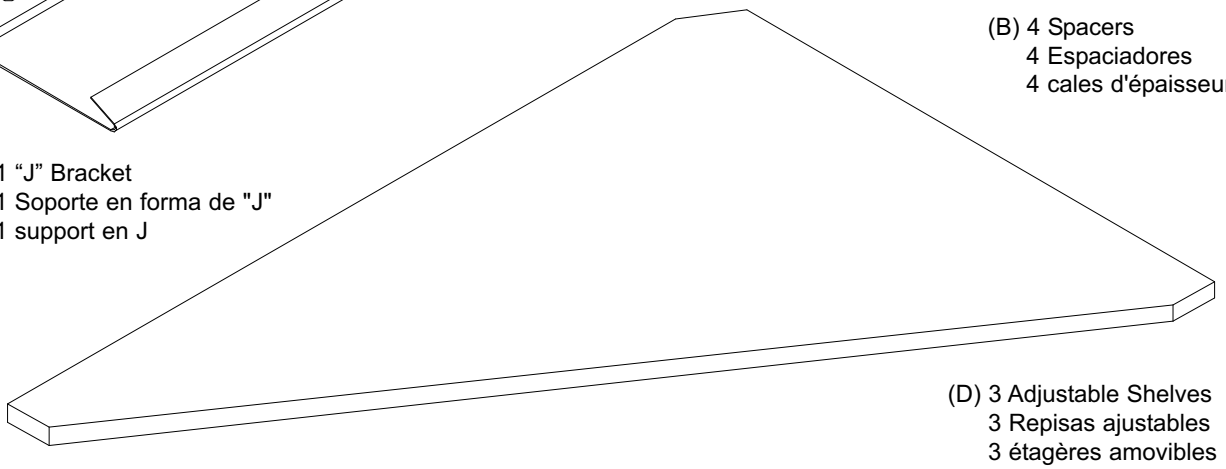
Parts List:
Lista de Partes:
Liste des pièces :

(A) 12 Shelf Clips
12 Sujetadores para Repisa
12 attaches pour étagères

(B) 4 Spacers
4 Espaciadores
4 cales d'épaisseur



(C) 1 “J” Bracket
1 Soporte en forma de "J"
1 support en J



(D) 3 Adjustable Shelves
3 Repisas ajustables
3 étagères amovibles

CABINET MOUNTING INSTRUCTIONS:

WARNING: Before cutting or drilling into any wall, make certain of the locations of electrical, plumbing and gas lines. Cutting any of these lines may cause serious injury. If needed, contact your electrician, plumber or service person.

IMPORTANT: Be sure to select the proper mounting hardware (not included) to support the cabinet, whether mounting to drywall or to wooden studs.

NOTE: This cabinet is reversible, so that the door can open in either direction (from left to right, or from right to left). This means the entire cabinet can be turned “upside down” so that the door will open the opposite direction. (The cabinet should be installed so that the hinged side of the cabinet is adjacent to the side wall.) If the cabinet will be mounted on top of a wall mirror, please follow instructions beginning on page 3. If the cabinet will not be mounted on top of a wall mirror, please follow mounting instructions on page 10.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL GABINETE:

ADVERTENCIA: Antes de cortar o taladrar en cualquier pared, asegúrese de las ubicaciones de las líneas eléctricas, de plomería y de gas. El cortar cualquiera de estas líneas puede causar una lesión grave. Si es necesario, comuníquese con su electricista, plomero o técnico de servicio.

IMPORTANTE: Asegúrese de seleccionar los artículos de ferretería de montaje apropiados (no incluidos) para soportar el gabinete, ya sea que se monte en pared falsa o en soportes de madera.

NOTA: Este gabinete es reversible, por lo que la puerta se puede abrir en cualquier dirección (de izquierda a derecha o de derecha a izquierda). Esto significa que el gabinete completo se puede voltear "boca abajo" para que así la puerta se abra en la dirección opuesta. (El gabinete se debe instalar de tal manera que el lado del gabinete con bisagra esté adyacente a la pared lateral). Si el gabinete se montará sobre un espejo de pared, por favor siga las instrucciones empezando en la página 5. Si el gabinete no se montará sobre un espejo de pared, por favor siga las instrucciones de montaje en la página 10.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE DU PLACARD :

AVERTISSEMENT : avant de découper ou de percer toute surface murale, vérifiez l'emplacement des canalisations électriques, de plomberie et de gaz. Des blessures graves pourraient survenir si l'une de ces canalisations était sectionnée. Au besoin, contactez votre électricien, votre plombier ou votre dépanneur.

IMPORTANT : assurez-vous de sélectionner les pièces de montage qui conviennent (non incluses) pour soutenir le placard, que vous montiez ce dernier sur une cloison sèche ou dans des poteaux muraux.

REMARQUE : ce placard est réversible, c'est-à-dire que la porte peut s'ouvrir dans les deux sens (de gauche à droite, ou de droite à gauche). Il peut donc être retourné de manière à ce que la porte s'ouvre dans l'autre sens. (Le placard doit être monté de manière à ce que le côté comportant les charnières se trouve le long du mur latéral.) Si le placard doit être monté sur un miroir mural, veuillez suivre les instructions commençant à la page 7. Sinon, suivez les instructions de montage de la page 10.

CABINET MOUNTING INSTRUCTIONS (FOR MOUNTING CABINET ON TOP OF A WALL MIRROR):

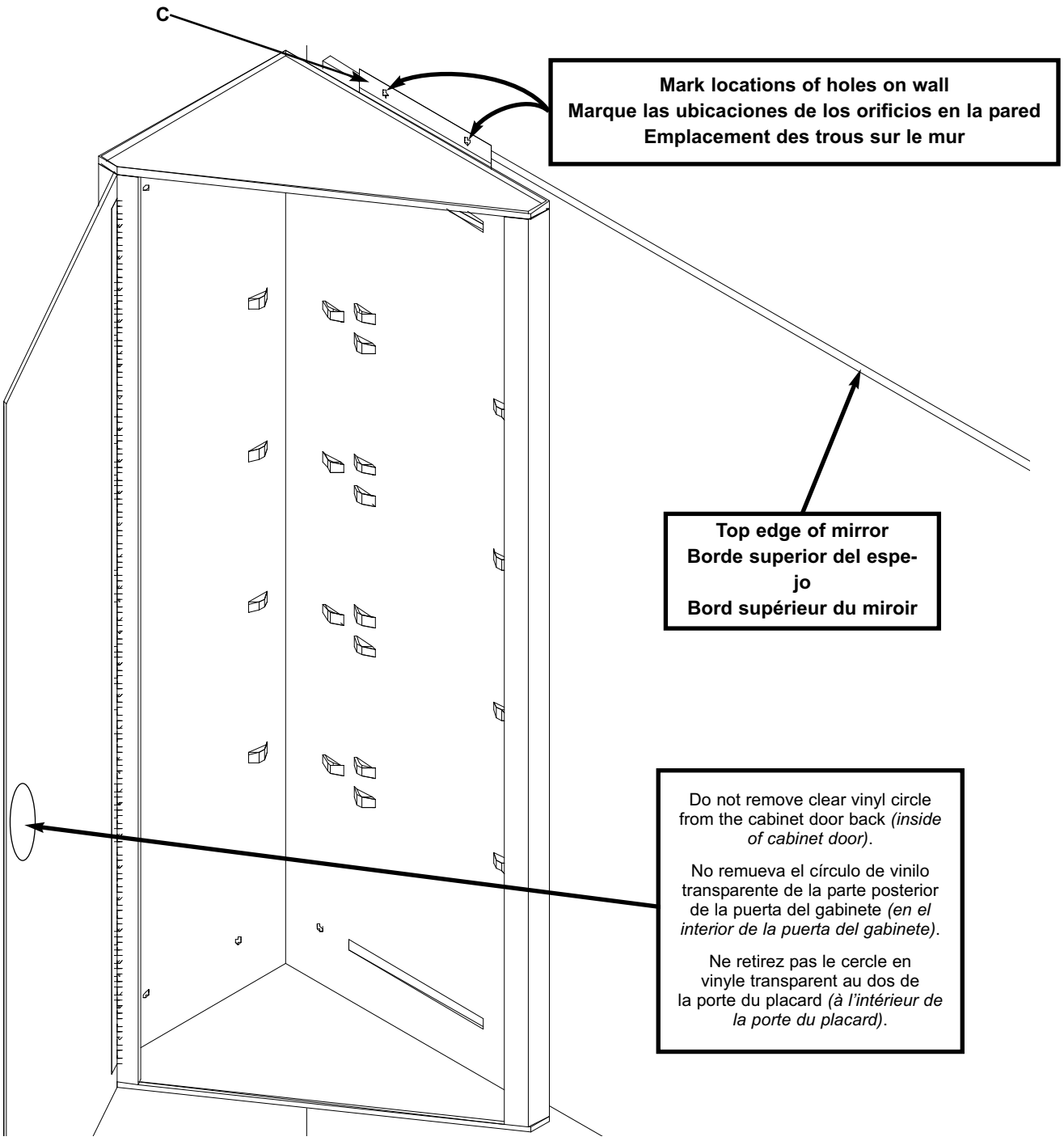
1. Fit the hook part of the “J” bracket (C) through the slot in the back of the cabinet. Temporarily fasten the “J” bracket (C) to the back of the cabinet with adhesive tape (not included). Align the top of the cabinet mirror with the top of the wall mirror. Mark locations on wall through 2 mounting holes in “J” bracket (C).

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL GABINETE (PARA EL MONTAJE DEL GABINETE SOBRE UN ESPEJO DE PARED):

Ajuste la parte de gancho del soporte en forma de "J" (C) a través de la ranura en la parte posterior del gabinete. Temporalmente asegure el soporte en forma de "J" (C) a la parte posterior del gabinete con cinta adhesiva (no incluida). Alinee la parte superior del espejo del gabinete con la parte superior del espejo de pared. Marque las ubicaciones en la pared a través de los 2 orificios de montaje en el soporte en forma de "J" (C).

INSTRUCTIONS DE MONTAGE DU PLACARD (MONTAGE SUR UN MIROIR MURAL) :

Enfilez la partie recourbée du support en J (C) dans la rai-nure au dos du placard. Fixez temporairement le support en J (C) au dos du placard à l'aide d'une bande adhésive (non incluse). Alignez le haut du miroir du placard sur le haut du miroir mural. Indiquez l'emplacement des 2 trous de montage du support en J (C) sur le mur.



2. Drill holes in the 2 marked spots. Insert wall anchors (not included) if the screws will not be going directly into studs. Remove “J” bracket from back of cabinet. Remove the protective covering from the “J” bracket (C). Attach “J” bracket (C) to wall, using appropriate screws (not included).

NOTE: Place spacers (B) behind “J” bracket (C) to compensate for the thickness of the wall mirror. Spacers (B) need to be used only if mirror is thicker than 1/8”.

IMPORTANT: Make sure “J” bracket (C) is flat against the mirror. If “J” bracket is not flat, the cabinet will not sit completely flat on the mirror.

Taladre orificios en las 2 marcas señaladas. Inserte las anclas para pared (no incluidas) si los tornillos no irán directamente en soportes de pared. Remueva el soporte en forma de "J" de la parte posterior del gabinete. Remueva la cubierta protectora del soporte en forma de "J" (C). Conecte el soporte en forma de "J" (C) a la pared utilizando tornillos apropiados (no incluidos).

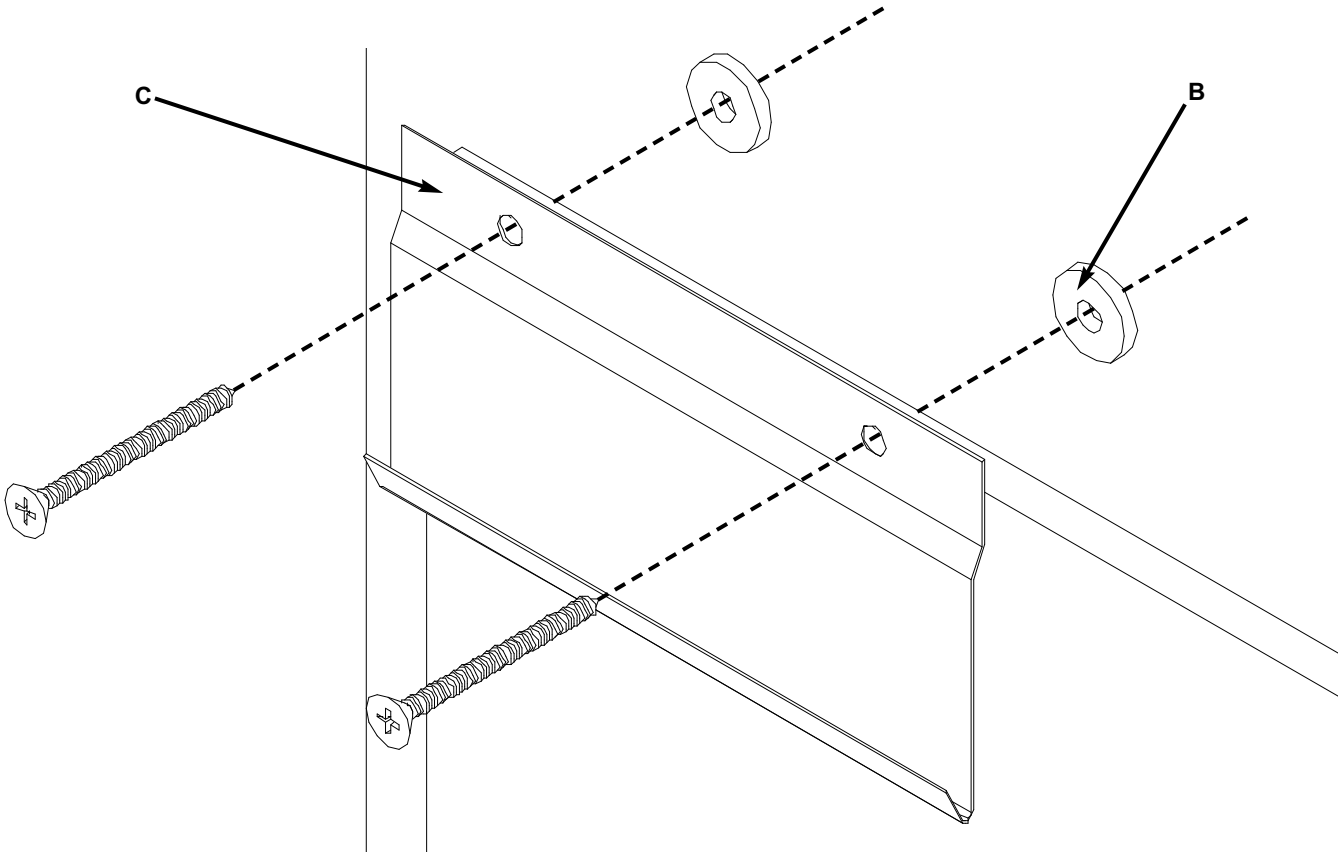
NOTA: Coloque los espaciadores (B) detrás de los soportes en forma de "J" (C) para compensar por el espesor del espejo de pared. Los espaciadores (B) necesitan ser utilizados solamente si el espejo tiene un espesor mayor a 1/8".

IMPORTANTE: Asegúrese de que el soporte en forma de "J" (C) esté plano contra el espejo. Si el soporte en forma de "J" no está plano completamente, el gabinete no se ajustará adecuadamente en el espejo.

Percez des trous à l'emplacement des 2 points. Introduisez des chevilles murales (non incluses) si les vis ne sont pas insérées directement dans des poteaux muraux. Retirez le support en J du dos du placard. Retirez le revêtement protecteur du support en J (C). Fixez le support en J (C) au mur à l'aide de vis appropriées (non incluses).

REMARQUE : placez des cales d'épaisseur (B) derrière le support en J (C) pour compenser l'épaisseur du miroir mural. Ces cales (B) ne doivent être utilisées que si l'épaisseur du miroir est supérieure à 3 mm (1/8 po).

IMPORTANT : assurez-vous que le support en J (C) est à plat contre le mur. S'il ne l'est pas, le placard ne reposera pas correctement sur le miroir.



‘Imperfections in walls *(including the straightness or “plumb” of the walls or the “squareness” of the corners)* may require the cabinet to be shimmed in one or more corners for proper installation.

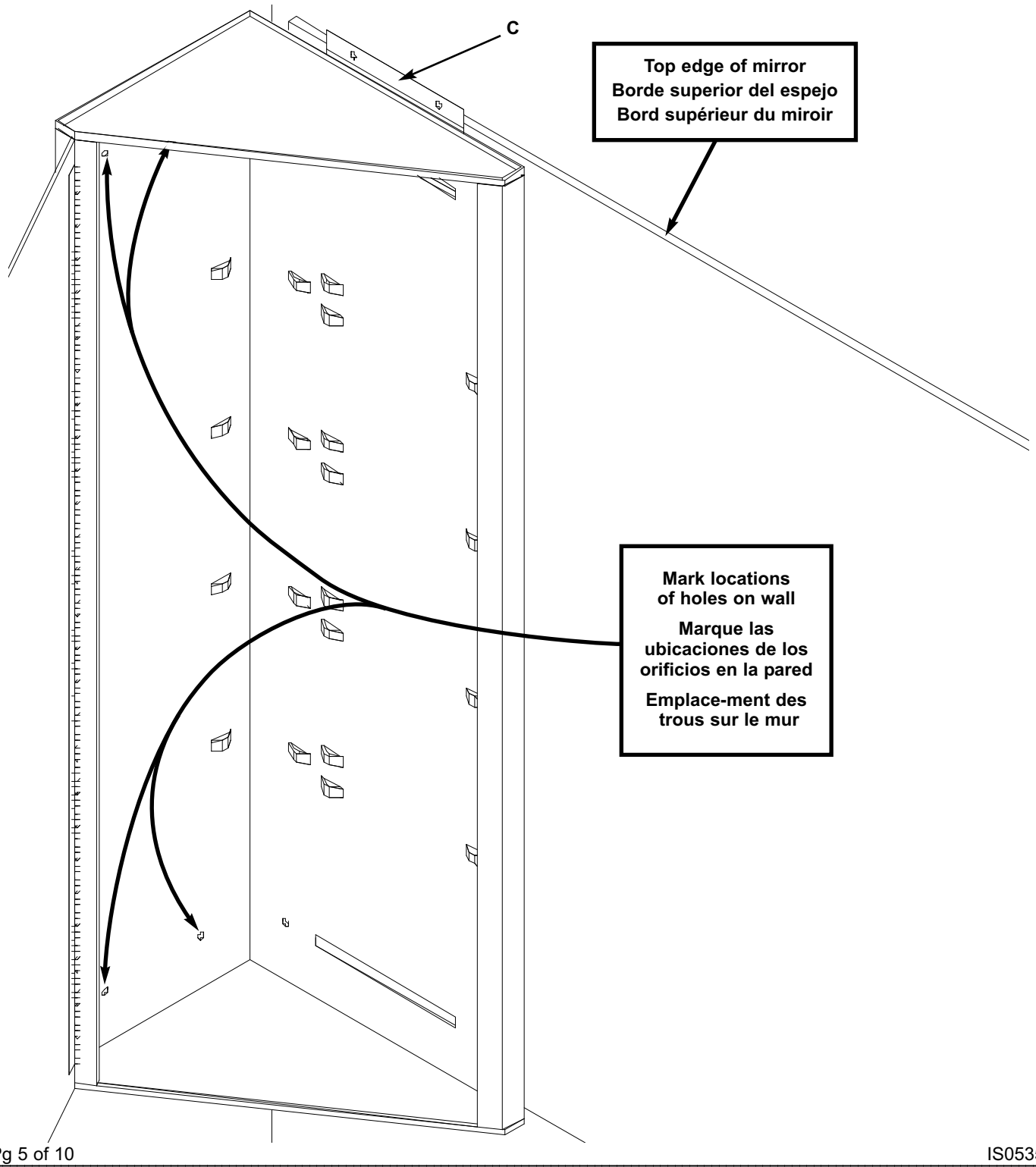
Las imperfecciones en las paredes *(incluyendo lo recto o “vertical” de las paredes o la escuadra de las esquinas)* pueden requerir que se coloquen cuñas pequeñas en una o más esquinas del gabinete para la instalación apropiada.

Les imperfections des murs *(y compris la rectitude ou l’aplomb des murs ou la perpendicularité des coins)* peuvent nécessiter l’utilisation de cales dans un ou plusieurs coins pour assurer une installation correcte.

3. Temporarily hang cabinet on “J” bracket (C). Mark locations on wall through 4 mounting holes on the inside of cabinet (used for mounting cabinet to side wall). Remove cabinet from “J” bracket (C). Drill holes in the 4 marked spots. Insert wall anchors (not included) if the screws will not be going directly into studs.

Cuelgue temporalmente el gabinete en el soporte "J" (C). Marque las ubicaciones en la pared a través de 4 orificios de montaje en el interior del gabinete (utilizados para montar el gabinete a la pared lateral). Remueva el gabinete del soporte en forma de "J" (C) Taladre los orificios en las 4 marcas señaladas. Inserte anclas para pared (no incluidas) si los tornillos no irán directamente en soportes de pared.

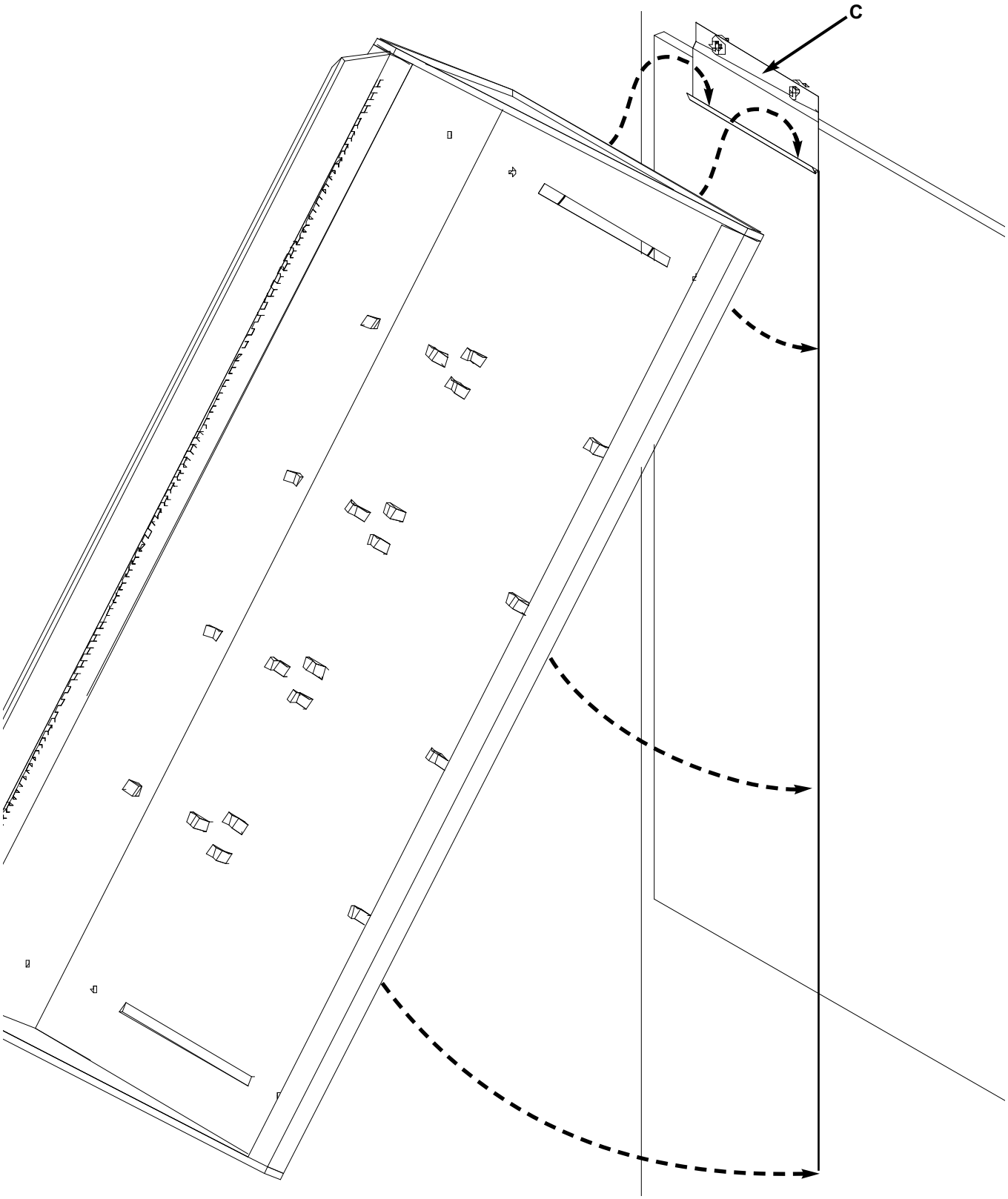
Suspendez temporairement le placard sur le support en J (C). Indiquez l'emplacement des 4 trous de montage pratiqués à l'intérieur du placard sur le mur (utilisés pour monter le placard sur le mur latéral). Retirez le placard du support en J (C). Percez des trous à l'emplacement des 4 points. Introduisez des chevilles murales (non incluses) si les vis ne sont pas insérées directement dans les poteaux muraux.



4. With the cabinet at an angle, place cabinet on “J” bracket (C) and check the final location.

Con el gabinete en ángulo, coloque el gabinete en el soporte en forma de "J" (C) y compruebe la localización final.

Inclinez le placard et placez-le sur le support en J (C) et vérifiez l'endroit final.



5. Remove backing from adhesive tape strips on back of cabinet. **NOTE:** When following the next step, be very careful not to touch the adhesive tape to the mirror, until the cabinet is in place on the “J” bracket (C).

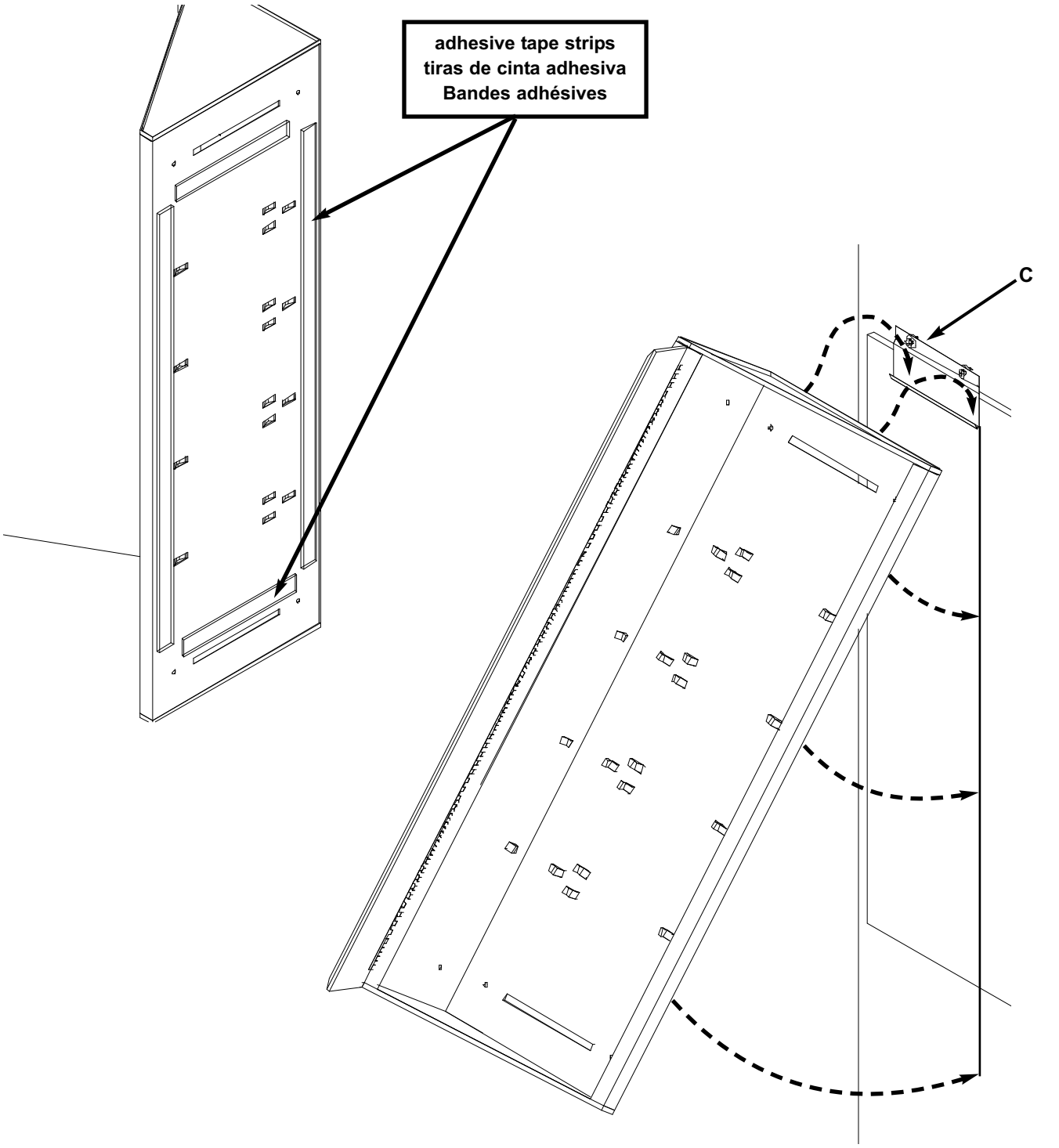
With the cabinet at an angle, place cabinet on “J” bracket (C). Carefully press the cabinet against the mirror, from top to bottom.

Remueva el protector de las tiras de cinta adhesiva en el reverso del gabinete. **NOTA:** Cuando realice el siguiente paso, tenga mucho cuidado de que la cinta adhesiva no toque el espejo hasta que el gabinete se encuentre en su lugar en el soporte en forma de "J" (C).

Con el gabinete en ángulo, coloque el gabinete en el soporte en forma de "J" (C) presionando cuidadosamente el gabinete contra el espejo desde la porción superior a la porción inferior.

Retirez le film protecteur au dos des bandes adhésives, au dos du placard. **REMARQUE :** au cours de l'étape suivante, veillez à ne pas toucher les bandes adhésives qui seront appliquées au miroir tant que le placard n'est pas en place sur le support en J (C).

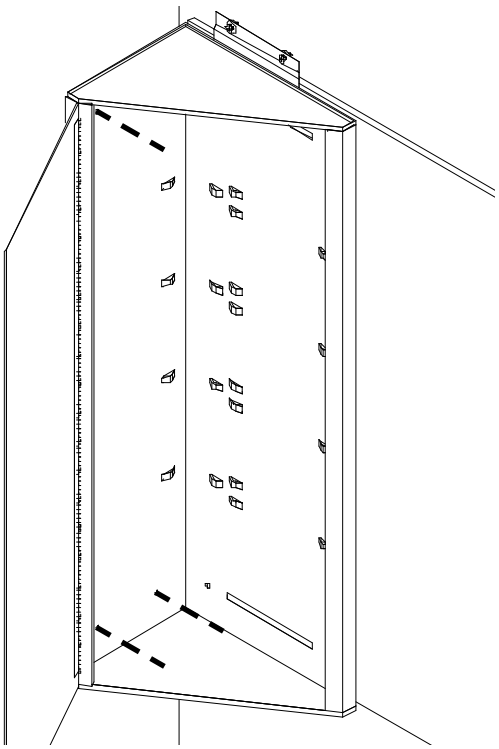
Inclinez le placard et placez-le sur le support en J (C). Appuyez délicatement le placard contre le miroir, de haut en bas.



6. Attach cabinet to side wall, using appropriate screws (not included).

Fije el gabinete a la pared lateral utilizando tornillos apropiados (no incluidos).

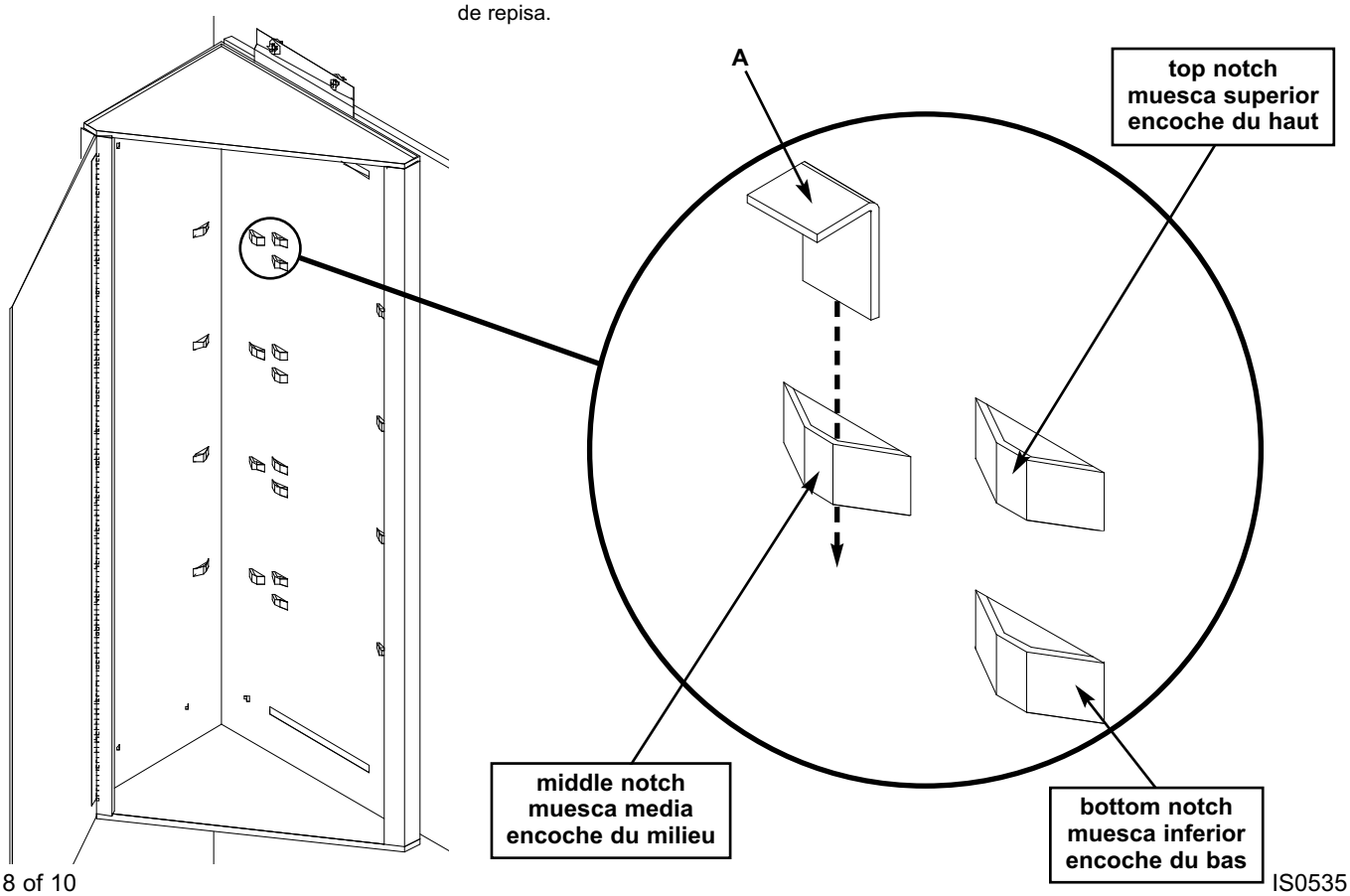
Fixez le placard au mur latéral à l'aide des vis appropriées (non incluses).



7. Insert shelf clips (A) with the **longer side** going through middle notch as shown for each shelf location.

Inserte sujetadores para repisa (A) con **el lado largo** pasando a través de la muesca media como se muestra para cada ubicación de repisa.

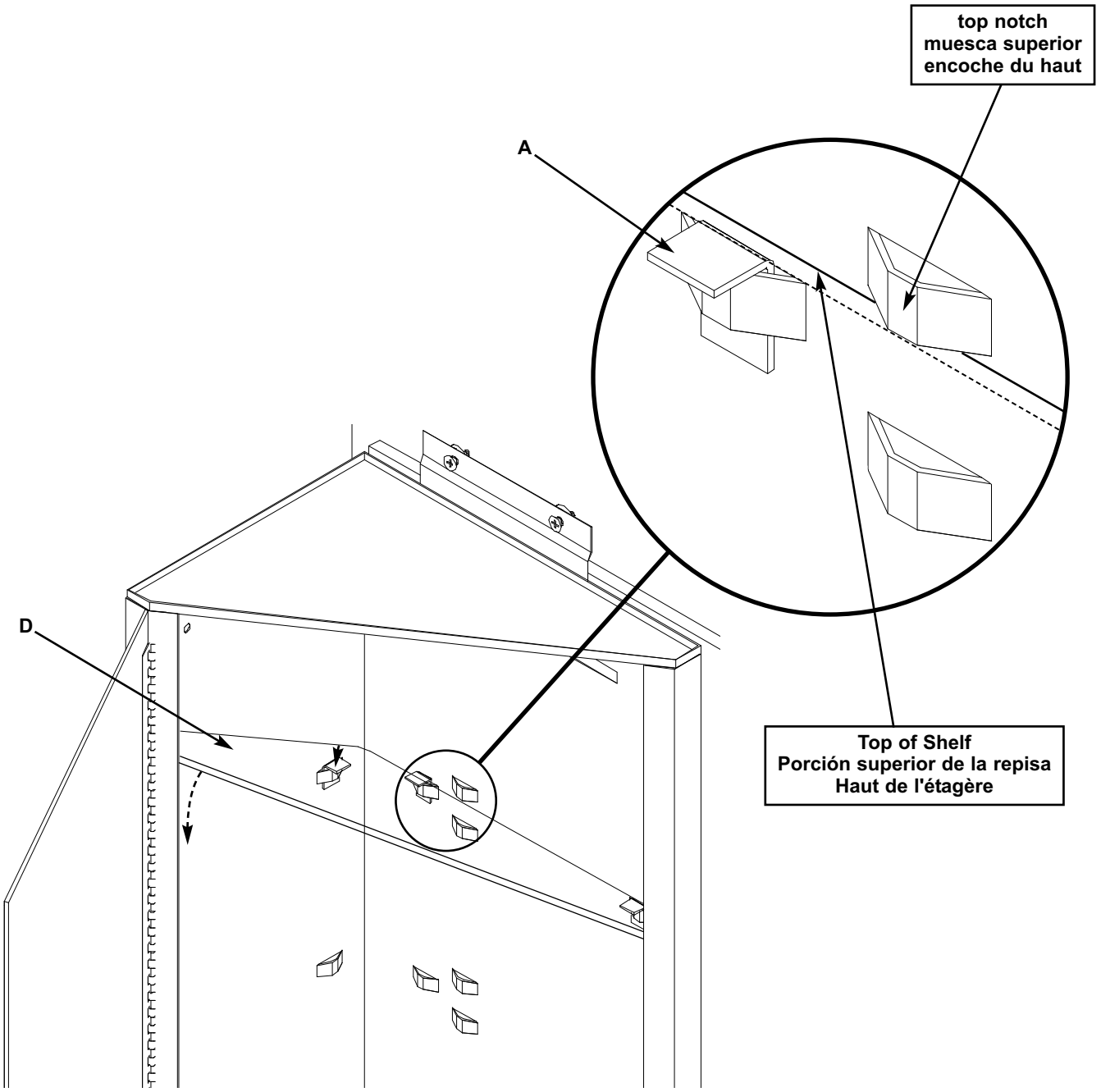
Insérez **le côté le plus long** des attaches pour étagères (A) dans l'encoche du milieu, comme illustré pour chacune d'elles.



8. Insert other 3 shelf clips (A) for each shelf location. Fit the longer edge of the shelf (D) (not including the front edge) on top of the shelf clip (A) and under the top notch, then carefully set the other shorter edge of the shelf into place. Repeat steps 7 and 8 using remaining shelf clips (A) and adjustable shelves (D).

Inserte otros 3 sujetadores de repisa (A) para cada ubicación de repisa. Ajuste el borde más extenso de la repisa (D) (no incluyendo el borde frontal) en la parte superior del sujetador de repisa (A) y debajo de la muesca superior, después cuidadosamente fije el otro borde más corto de la repisa en su lugar. Repita los pasos 7 y 8 utilizando los sujetadores para repisa (A) y las repisas ajustables (D) restantes.

Insérez les 3 autres attaches (A) pour chaque étagère. Placez le côté le plus long de l'étagère (D) (sans compter le rebord avant) entre l'attache (A) et l'encoche du haut, puis mettez délicatement l'autre côté plus court en place. Répétez les étapes 7 et 8 en utilisant les autres attaches pour étagères (A) et les étagères en verre (D).



NOTE: The side of the shelf that fits under the notch and on top of the shelf clip must be set into place before the other side of the shelf.

NOTA: El lado de la repisa que se ajusta debajo de la muesca y en la parte superior del sujetador de repisa se debe fijar en su lugar antes que el otro lado de la repisa.

REMARQUE : le rebord de l'étagère qui est inséré entre l'encoche du haut et l'attache doit être mis en place en premier.

CABINET MOUNTING INSTRUCTIONS (FOR MOUNTING CABINET ON WALL, NOT ON TOP OF A WALL MIRROR):

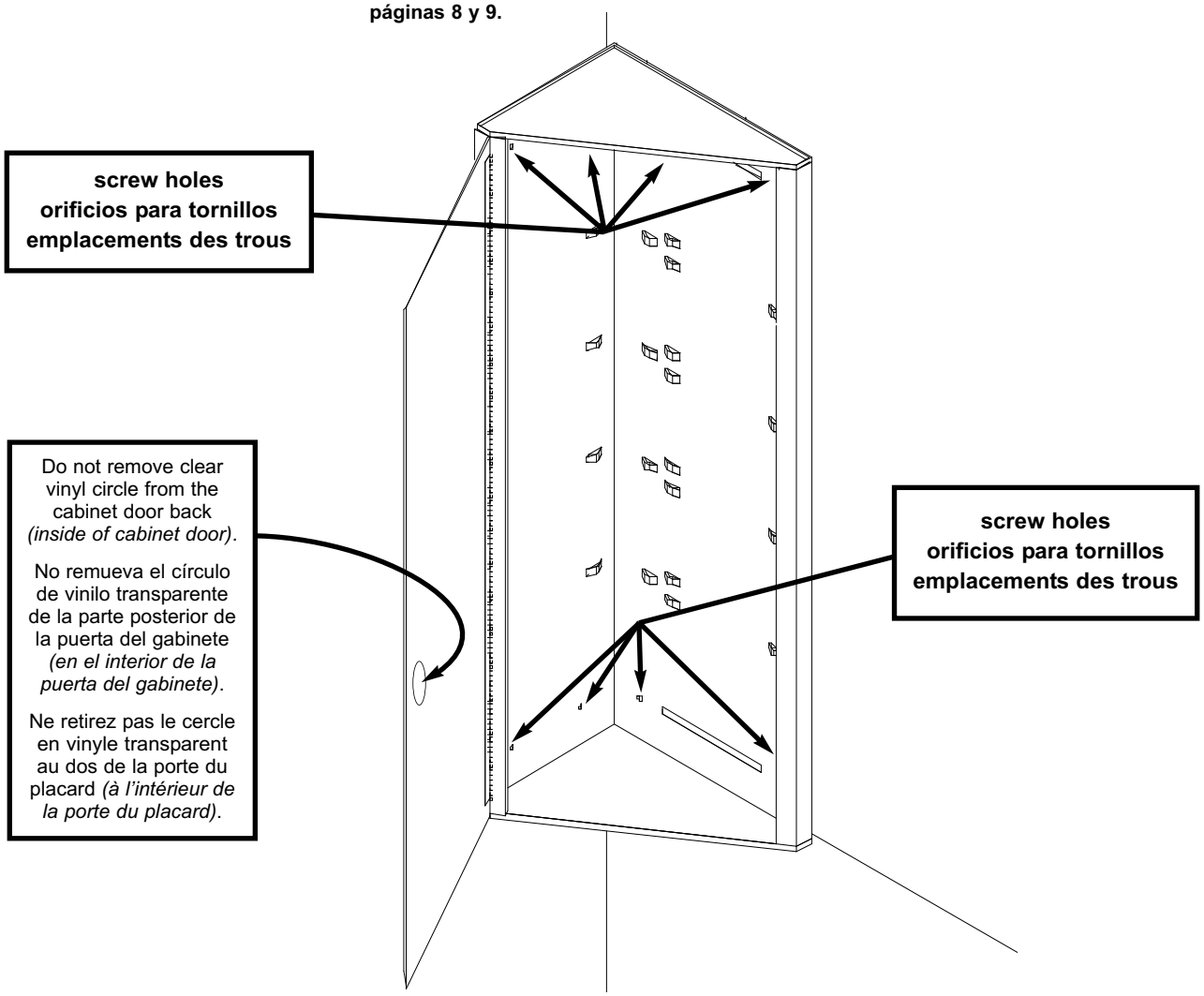
1. Hold the cabinet against the wall in the location that it will be mounted. (**NOTE:** Hold the cabinet by the body and not by the mirror/door.)
2. Open the cabinet door and mark locations on wall of the 4 screw holes on each side of the cabinet.
3. Set cabinet down.
4. Drill holes in the 8 marked spots.
5. Insert wall anchors (not included) if the screws will not be going directly into studs.
6. Attach cabinet to wall and side wall, using appropriate screws (not included).
7. Insert the shelves (D) into the cabinet, using shelf clips (A). **Please refer to steps 7 and 8 on pages 8 and 9.**

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL GABINETE (PARA EL MONTAJE DEL GABINETE EN LA PARED, NO SOBRE UN ESPEJO DE PARED):

1. Sostenga el gabinete contra la pared en la ubicación en la que se montará. (**NOTA:** Sostenga el gabinete del cuerpo y no del espejo ni de la puerta).
2. Abra la puerta del gabinete y marque las ubicaciones en la pared de los 4 orificios para tornillos en cada lado del gabinete.
3. Coloque el gabinete a un lado.
4. Taladre orificios en las 8 marcas señaladas.
5. Inserte anclas para pared (no incluidas) si los tornillos no irán directamente en soportes de pared.
6. Fije el gabinete a la pared y a la pared lateral utilizando tornillos apropiados (no incluidos).
7. Inserte las repisas (D) en el gabinete utilizando sujetadores para repisa (A). **Por favor, refiérase a los pasos 7 y 8 en las páginas 8 y 9.**

INSTRUCTIONS DE MONTAGE DU PLACARD (MONTAGE SUR MUR ET NON SUR MIROIR MURAL) :

1. Placez le placard contre le mur à l'endroit où il sera monté. (**REMARQUE :** soutenez le placard par son cadre et non par le miroir ou la porte.)
2. Ouvrez la porte et indiquez l'emplacement des 4 vis sur le mur, de chaque côté du placard.
3. Reposez le placard.
4. Percez des trous aux 8 endroits indiqués.
5. Enfoncez des chevilles murales (non incluses) si les vis ne sont pas introduites directement dans des poteaux muraux.
6. Fixez le placard au mur et au mur latéral à l'aide des vis appropriées (non incluses).
7. Installez les étagères (D) dans le placard à l'aide des attaches (A). **Reportez-vous aux étapes 7 et 8 des pages 8 et 9.**



'Imperfections in walls *(including the straightness or "plumb" of the walls or the "squareness" of the corners)* may require the cabinet to be shimmed in one or more corners for proper installation.

Las imperfecciones en las paredes *(incluyendo lo recto o "vertical" de las paredes o la escuadra de las esquinas)* pueden requerir que se coloquen cuñas pequeñas en una o más esquinas del gabinete para la instalación apropiada.

Les imperfections des murs *(y compris la rectitude ou l'aplomb des murs ou la perpendicularité des coins)* peuvent nécessiter l'utilisation de cales dans un ou plusieurs coins pour assurer une installation correcte.